

Abbozz

Msejjaħ

Att biex jipprovi għal azzjonijiet rappreżentattivi għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi, u biex jagħmel emendi konsegwenzjali oħrajn.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħarġet b'ligi dan li ġej:-

Titolu fil-qosor, skop u bidu fis-seħħ.

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2022 dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi tal-Konsumaturi.

(2) L-iskop ta' dan l-Att hu li jittrasponi d-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar azzjonijiet rappreżentattivi għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi, u li tħassar id-Direttiva 2009/22/KE, u biex jagħmel emendi konsegwenzjali oħrajn.

(3) Dan l-Att għandu jidhrol fis-seħħ fil-25 ta' Ġunju 2023.

TAQSIMA I

TRASPOŻIZZJONI TAD-DIRETTIVA DWAR AZZJONIJIET RAPPREŻENTATTIVI

Titolu I

Skop, Applikabbiltà u Tifsir

Skop.

2. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att m'għandhomx jikkostitwixxu raġunijiet għat-tnaqqis ta' protezzjoni tal-konsumatur fil-qasam tal-atti legali elenkati fl-Iskeda li tinsab ma' dan l-Att.

Applikabbiltà.

3. Dan l-Att japplika għal:

(a) azzjonijiet rappreżentattivi mressqa quddiem il-Qorti Ċivili u, jew quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva kontra ksur imwettaq minn kummerċjanti tad-dispożizzjonijiet tal-ligi tal-Unjoni Ewropeja msemmija fi Skeda I, inklużi tali dispożizzjonijiet kif trasposti fil-ligi Maltija, li jkunu ta' ħsara jew li jistgħu ikunu ta' ħsara għall-interessi kollettivi tal-konsumaturi;

(b) ksur domestiku u transfruntier, inkluż meta dak il-ksur ikun waqaf qabel ma tkun tressqet l-azzjoni rappreżentattiva jew meta dak il-ksur ikun waqaf qabel ma l-azzjoni rappreżentattiva tkun giet konkluzja:

Iżda dan l-Att ma jaffettwax regoli taħt il-liġi tal-Unjoni Ewropeja jew dik nazzjonali li jistabbilixxu rimedji kuntrattwali u mhux kuntrattwali disponibbli għall-konsumaturi għall-ksur imsemmi f'dan l-artikolu;

Iżda wkoll dan l-Att huwa mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-Unjoni Ewropeja msemmija fl-Iskeda:

Iżda wkoll id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-Unjoni Ewropeja dwar id-dritt internazzjonali privat, b'mod partikolari r-regoli li jirrigwardaw il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar tas-sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali u r-regoli dwar il-liġi applikabbli għall-obbligi kuntrattwali u mhux kuntrattwali.

Tifsir.

4. Għall-finijiet ta' dan l-Att, it-tifsiriet li ġejjin għandhom japplikaw:

“Att” tfisser l-Att dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi tal-Konsumaturi;

“attur” tfisser entità kwalifikata li tressaq azzjoni rappreżentattiva quddiem il-Qorti Ċivili u, jew quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva;

Kap. 378.

“awtorità kompetenti” tfisser il-Kunsill dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur kif imwaqqaf taħt it-Taqsima II tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur;

“awtorità nazzjonali amministrattiva” tfisser kwalunkwe awtorità pubblika nazzjonali, tkun kif tkun deskritta, kif stabbilita bil-liġi;

“azzjoni rappreżentattiva” tfisser azzjoni għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi li titressaq minn entità kwalifikata bħala parti rikorrenti f'isem il-konsumaturi biex tinkiseb miżura ta' inġunzjoni jew miżura ta' rimedju, jew it-tnejn flimkien;

“azzjoni rappreżentattiva domestika” tfisser azzjoni rappreżentattiva mressqa minn entità kwalifikata f'Malta;

“azzjoni rappreżentattiva transfruntiera” tfisser azzjoni rappreżentattiva mressqa minn entità kwalifikata fi Stat Membru ħlief għal dak li fih tkun giet imwaqqfa l-entità kwalifikata;

“deċiżjoni finali” tfisser deċiżjoni minn qorti jew minn awtorità amministrattiva ta' Stat Membru li ma tkunx tista' jew ma tkunx għadha tista' tiġi rieżaminata b'mezzi ordinarji ta' appell;

“entità kwalifikata” tfisser kwalunkwe organizzazzjoni jew korp pubbliku, li jirrapreżentaw l-interessi tal-konsumaturi, li jkunu ġew imwaqqfa minn Stat Membru bħala kwalifikati biex iressqu azzjonijiet rappreżentattivi skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;

“interessi kollettivi tal-konsumaturi” tfisser l-interess generali tal-konsumaturi u, b'mod partikolari għall-finijiet ta' miżuri ta' rimedju, l-interessi ta' grupp ta' konsumaturi;

“konsumatur” tfisser kwalunkwe persuna fiżika li taġixxi għal finijiet li ma jkunux fl-ambitu tal-kummerċ, negozju, sengħa jew professjoni ta' dik il-persuna;

“konvenut” tfisser kummerċjant li tkun giet imressqa azzjoni rappreżentattiva kontrihi;

“kummerċjant” tfisser kwalunkwe persuna naturali jew kwalunkwe persuna ġuridika irrISPETTIVAMENT minn jekk tkunx proprjetà pubblika jew privata, li taġixxi, anke permezz ta' xi persuna oħra li tkun

qiegħda taġixxi f'isem dik il-persuna jew għall-interessi ta' dik il-persuna, għal finijiet relatati mal-kummerċ, negozju, sengħa jew professjoni ta' dik il-persuna;

“Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-affarijiet tal-konsumatur;

“miżura ta' rimedju” tfisser miżura li tkun teħtieġ kummerċjant li jipprovdi lill-konsumaturi kkonċernati b'rimedji bħall-kumpens, tiswija, tibdil, tnaqqis fil-prezz, terminazzjoni ta' kuntratt jew ir-rimborz tal-prezz imħallas, kif adatt u kif disponibbli taħt il-liġi tal-Unjoni Ewropeja jew il-liġi nazzjonali;

“miżura ta' ingunzjoni” tinkludi kull miżura, tkun kif tkun deskritta, li l-għan tagħha huwa li tiżgura l-konformità ma' xi waħda mil-liġijiet tal-Unjoni Ewropea elenkati fl-Iskeda;

“prattika” tfisser kwalunkwe att jew omissjoni minn kummerċjant;

L.S. 12.19.

"Qorti Ċivili" tfisser il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Kummerċ) kif imwaqqfa bl-artikolu 3 tal-Ordni dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili;

Titolu II

Azzjonijiet Rappreżentattivi

Entitajiet kwalifikati.

5. (1) Azzjonijiet rappreżentattivi, kif stabbiliti b'dan l-Att jistgħu jitressqu minn entitajiet kwalifikati kif imwaqqfa mill-awtorità kompetenti għal dan il-għan.

(2) Entitajiet, b'mod partikolari l-organizzazzjonijiet tal-konsumaturi, inklużi organizzazzjonijiet tal-konsumaturi li jirrapreżentaw membri minn aktar minn Stat Membru wieħed, għandhom ikunu eliġibbli biex jiġu mwaqqfa bħala entitajiet kwalifikati bil-għan li jitressqu azzjonijiet rappreżentattivi domestiċi jew azzjonijiet rappreżentattivi transfruntiera, jew it-tnejn flimkien.

(3) L-Awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi entità, kif imsemmi fis-subartikolu (2), li tkun għamlet talba biex tiġi mwaqqfa bħala entità kwalifikata bil-għan li tressaq azzjonijiet rappreżentattivi domestiċi jew transfruntiera, jew it-tnejn flimkien, jekk dik l-entità tkun konfomi mal-kriterji kollha li ġejjin:

(a) tkun persuna ġuridika kostitwita skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru fejn tkun giet imwaqqfa u tkun tista' turi tnaħ (12)-il xahar ta' attività pubblika effettiva fil-protezzjoni tal-interessi tal-konsumaturi qabel it-talba tagħha biex tiġi hekk imwaqqfa;

(b) l-iskop statutorju tagħha juri li għandha interess leġittimu li tiproteġi l-interessi tal-konsumaturi kif stabbilit fid-dispożizzjonijiet tal-liġi tal-Unjoni Ewropea msemmija fl-Iskeda;

(ċ) tkun ta' natura li ma tagħmilx qligħ;

(d) ma tkunx soġġetta għal proċeduri ta' insolvenza u ma tkunx iddikjarata bħala insolventi;

(e) tkun indipendenti u ma tkunx influwenzata minn persuni flief konsumaturi, b'mod partikolari minn kummerċjanti, li jkollhom interess ekonomiku li jressqu kwalunkwe azzjoni rappreżentattiva, inkluż fil-każ ta' finanzjament minn partijiet terzi, u, għal dak il-għan, ikollha proċeduri stabbiliti biex jipprevjenu tali influwenza kif ukoll kunflitti ta' interess bejnha, bejn il-fornituri tal-finanzjament tagħha u bejn l-interessi tal-konsumaturi;

(f) tagħmel disponibbli għall-pubbliku, b'lingwaġġ sempliċi u li jinftiehem, bi kwalunkwe mezz xieraq, b'mod partikolari fil-websajt tagħha, informazzjoni li turi li l-entità tkun konformi mal-kriterji elenkati fil-paragrafi (a) sa (e) u informazzjoni dwar is-sorsi tal-finanzjament tagħha b'mod ġenerali, l-istruttura organizzattiva, ta' ġestjoni u ta' sħubija tagħha, l-objettiv statutorju tagħha u l-attivitajiet tagħha:

Kap. 378.

Iżda fir-rigward ta' azzjonijiet rappreżentattivi domestiċi, dawk l-assoċjazzjonijiet tal-konsumaturi registrati skont it-Taqsima IV tal-Att dwar l-Affarijiet tal-Konsumatur għandhom ikunu mwaqqfa bħala entitajiet kwalifikati għall-finijiet ta' dan l-Att, fuq it-talba tagħhom.

(4) L-awtorità kompetenti tista' twaqqaf entità kwalifikata, fuq bażi *ad hoc* bil-għan li titressaq azzjoni rappreżentattiva domestika partikolari, fuq it-talba ta' dik l-entità jekk hija tkun konformi mal-kriterji biex tiġi mwaqqfa bħala entità kwalifikata kif stabbilit fis-subartikolu (3).

(5) Minkejja s-subartikolu (3), l-awtorità kompetenti tista' twaqqaf korpi pubbliċi bħala entitajiet kwalifikati bil-għan li jitressqu azzjonijiet rappreżentattivi.

Informazzjoni u monitoraġġ ta' entitajiet kwalifikati.

6. (1) L-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Kummissjoni Ewropeja bil-lista tal-entitajiet kwalifikati li jkunu ġew imwaqqfa minn qabel bil-għan li jressqu azzjonijiet rappreżentattivi transfruntiera, inkluż l-isem u l-iskop statutorju ta' dawk l-entitajiet kwalifikati, sas-26 ta' Diċembru 2023:

Iżda l-awtorità kompetenti għandha tinforma lill-Kummissjoni kull meta jsiru tibdiliet f'dik il-lista u għandha tagħmel dik il-lista disponibbli għall-pubbliku fuq il-websajt tagħha.

(2) L-informazzjoni dwar l-entitajiet kwalifikati mwaqqfa minn qabel bil-għan li jressqu azzjonijiet rappreżentattivi domestiċi għandha tkun disponibbli għall-pubbliku permezz ta' Avviż tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern u l-websajt tal-awtorità kompetenti.

(3) L-awtorità kompetenti għandha, minn tal-anqas kull tliet snin, tivvaluta jekk l-entitajiet kwalifikati jkunux baqgħu konformi mal-kriterji elenkati fl-artikolu 5(3). L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-entità kwalifikata tiffirma l-istatus tagħha jekk ma tibqax konformi ma' xi wieħed jew aktar minn dawk il-kriterji msemmija fl-artikolu 5(3).

Tressiq ta' azzjonijiet rappreżentattivi transfruntiera.

7. (1) Entitajiet kwalifikati li jkunu mwaqqfa minn qabel fi Stat Membru ieħor bil-għan li jressqu azzjonijiet rappreżentattivi transfruntiera jkunu jistgħu jressqu tali azzjonijiet rappreżentattivi quddiem il-Qorti Ċivili u, jew quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva skont il-każ :

Iżda entità kwalifikata li tkun registrata fi Stat Membru ieħor m'għandhiex tkun obligata li tappunta prokuratur f'Malta biex jidher f'isimha.

(2) Meta l-ksur allegat tal-liġi tal-Unjoni kif imsemmi fl-artikolu 3(1) jaffettwa jew x'aktarx jaffettwa konsumaturi fi Stati Membri differenti, l-azzjoni rappreżentattiva tista' titressaq quddiem il-qorti jew l-awtorità amministrattiva ta' Stat Membru minn diversi entitajiet kwalifikati minn Stati Membri differenti sabiex jiproteġu l-interessi kollettivi ta' konsumaturi fi Stati Membri differenti.

(3) Il-Qorti Ċivili u, jew l-awtorità nazzjonali amministrattiva għandha taċċetta l-lista msemmija fl-artikolu 6(1) bħala prova tal-interess ġuridiku tal-entità kwalifikata biex tressaq azzjoni rappreżentattiva transfruntiera, mingħajr ħsara għad-dritt tal-Qorti Ċivili u, jew l-awtorità nazzjonali amministrattiva li teżamina jekk l-iskop statutorju tal-entità kwalifikata jkunx jiġġustifika li hija tiegħu azzjoni f'każ speċifiku.

Azzjonijiet rappreżentattivi.

8. (1) (a) Azzjonijiet rappreżentattivi kif stabbilit f'dan l-Att jistgħu jitressqu quddiem il-Qorti Ċivili u, jew l-awtorità nazzjonali amministrattiva minn entitajiet kwalifikati mwaqqfa skont l-artikolu 5 permezz ta' rikors ġuramentat skont is-subartikolu (10) ta' dan l-artikolu:

Izda l-azzjonijiet għandhom jitressqu quddiem il-Qorti Ċivili irrispettivament mill-ammont tat-talba sakemm ma jitressqux quddiem awtorità amministrattiva nazzjonali;

(b) L-interessi tal-konsumaturi fl-azzjonijiet rappreżentattivi għandhom jiġu rappreżentati minn entitajiet kwalifikati u dawk l-entitajiet kwalifikati għandu jkollhom id-drittijiet u l-obbligazzjonijiet ta' attur fil-proċeduri. Il-konsumaturi kkonċernati mill-azzjoni rappreżentattiva għandhom ikunu ntitolati biex jibbenifikaw mill-miżuri msemmija fis-subartikolu (11) ta' dan l-artikolu;

(c) Qabel ma tiġi istitwita azzjoni rappreżentattiva, ftehim ta' azzjoni rappreżentattiva għandu jintlaħaq bejn il-konsumatur u l-entità kwalifikata fejn il-konsumatur jagħti l-kunsens tiegħu biex ikun parti mill-proċeduri tal-azzjoni rappreżentattiva u li tiġi appuntata l-entità kwalifikata bħala attriċi, u li jkun jinkludi it-talba tal-konsumatur u jista' wkoll jinkludi il-ħtieġa li tiġi mħallsa tariffa modesta ta' dħul jew imposta simili sabiex jippartecipaw f'dik l-azzjoni rappreżentattiva;

Kap. 12.

(d) Id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, kemm-il darba dawn ikunu konsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, għandhom japplikaw għall-proċeduri taħt dan l-Att, inkluż b'referenza għal talbiet bil-miktub sakemm ma jitressqux quddiem awtorità amministrattiva nazzjonali.

Dmirijiet tal-entità kwalifikata.

(2) (i) L-entità kwalifikata għandha taġixxi fl-aħjar interess tal-konsumaturi li jkunu qegħdin jiġu rappreżentati.

(ii) L-entità kwalifikata għandha tispjega lill-konsumaturi in-natura tal-proċedimenti tal-azzjoni rappreżentattiva u għandha wkoll iżommhom infurmati dwar l-andament tal-proċedimenti inkluż kwalunkwe deċiżjoni jew digriet li jkunu jorbtu lill-konsumaturi u, jekk ikun japplika, dwar jekk l-entità kwalifikata għandhiex tappella mid-deċiżjoni mogħtija mill-Qorti Ċivili.

(iii) L-entità kwalifikata għandha żzomm reġistru biex tirrekordja l-identità u t-talbiet ta' dawk il-konsumaturi li jkunu parti mill-proċedimenti tal-azzjoni rappreżentattiva u għandha, fuq talba, tagħmel ir-reġistru disponibbli għall-konvenut.

Miżuri li jistgħu jittieħdu.

(3) Entitajiet kwalifikati għandhom ikunu ntitolati biex jirrikorru minn tal-inqas għal wieħed minn dawn il-miżuri li ġejjin:

- (a) miżuri ta' ingunzjoni kif stabbilit fl-artikolu 9;
- (b) miżuri ta' rimedju kif stabbilit fl-artikolu 10.

Kontenut tar-rikors ġuramentat.

(4) (i) L-azzjonijiet miġjuba quddiem il-Qorti Ċivili għandhom jitressqu b'rikors ġuramentat, u l-attur għandu jitlob lill-Qorti Ċivili biex tiddikjara li l-proċedura tal-azzjoni rappreżentattiva hija l-aktar proċedura adatta fiċ-ċirkostanzi.

(ii) Ir-rikors ġuramentat għandu -

- (a) jkun fih l-isem tal-attur u l-kapaċità rappreżentattiva speċifika tiegħu skont l-Att;
- (b) jkun fih l-isem tal-konvenut;
- (ċ) jkun fih is-sorsi finanzjarji tal-azzjoni rappreżentattiva;
- (d) jagħti deskrizzjoni tal-gruppi ta' konsumaturi kkonċernati mill-azzjoni rappreżentattiva;
- (e) jagħti deskrizzjoni tal-kwistjonijiet komuni tat-talbiet li l-attur ikun ressaq fl-azzjoni rappreżentattiva;
- (f) jiddikjara t-talba jew it-talbiet li jkunu qegħdin jintalbu, l-miżura ta' rimedju li għaliha l-attur ikun irrikorra u jekk ikun japplika, jiġi meħmuż rendikont tal-ammonti relattivi dovuti lill-gruppi ta' konsumaturi;
- (g) jipprovi provi suffiċjenti li tkun tissodisfa l-kriterji meħtieġa biex tiġi stabbilita l-ammissibilita' mill-Qorti Ċivili skont is-subartikoli (6) u (7);
- (h) jipprovi l-ftehim ta' azzjoni rappreżentattiva lill-Qorti Ċivili skont is-subartikolu 8(1)(ċ);
- (i) jispeċifika l-miżuri ta' ingunzjoni, jekk ikun hemm, kif stabbiliti bl-artikolu 9, li jkunu qegħdin jintalbu:

Kap. 12.

Iżda d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 156 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili għandhom, meta jkun japplika, japplikaw ukoll għar-rikors ġuramentat fl-azzjonijiet rappreżentattivi miġjuba quddiem il-Qorti Ċivili;

Iżda wkoll il-Qorti Ċivili għandha tordna l-korrezzjoni tar-rikors ġuramentat meta konsumaturi oħrajn jissieħbu fil-perjodu msemmi fil-proviso tas-subartikolu (8) jew wara li jingħataw permess mill-Qorti Ċivili skont is-subartikolu (13)(i);

Iżda wkoll meta miżura ta' ingunzjoni tkun qiegħda tiġi mitluba, d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 9 għandhom japplikaw.

Smieġh qabel il-kawża.

(5) Il-Qorti għandha issejjaħ seduta qabel is-smieġh tal-kawża biex tivvaluta l-ammissibilità tal-azzjoni rappreżentattiva skont dan l-Att u kull liġi oħra applikabbli u għandha:

(a) jew toħroġ digriet biex tordna il-kontinwazzjoni tal-proċedimenti flimkien ma' provvedimenti oħra li jidhrilha xierqa jew tordna d-diskontinwazzjoni tal-kawża:

Izda appell mid-digriet għandu jsir fi żmien għaxart' (10) ijiem mid-data li fiha jkun ingħata d-digriet, jew;

(b) toħroġ digriet biex twaqqaf il-proċedimenti jekk il-partijiet jaqblu, matul is-smieġh, biex tipprova tilhaq ftehim fil-kawża skont l-artikolu 12.

Ammissibilità.

(6) (i) Il-Qorti Ċivili għandha toħroġ digriet dwar l-ammissibilità tal-proċedimenti għal azzjoni rappreżentattiva meta:

- (a) tkun sodisfatta mill-attur li t-talbiet fil-proċeduri jkunu ġew imressqa f'isem grupp identifikat ta' konsumaturi u jkunu dwar kwistjonijiet komuni; u
- (b) tkun sodisfatta mill-attur li l-azzjoni rappreżentattiva tkun l-aktar mezz adatt għar-risoluzzjoni ġusta u effiċjenti tal-kwistjonijiet komuni.

(ii) Meta tiddetermina jekk l-azzjoni rappreżentattiva tkunx l-aktar mezz adatt għall-risoluzzjoni ġusta u effiċjenti tal-kwistjonijiet komuni għall-finijiet tas-subartikolu (6) (i)(b), il-Qorti Ċivili għandha tiegħu in kunsiderazzjoni, fost affarijiet oħra:

- (a) l-benefiċċji tal-azzjoni rappreżentattiva li tkun qiegħda tiġi proposta; u
- (b) in-natura tal-grupp tal-konsumaturi.

Ċertu miżuri m'għandhomx iwaqqfu l-ħruġ ta' digriet t'ammissibilità.

(7) Il-Qorti Ċivili m'għandhiex tirrifjuta li toħroġ digriet għall-proċedimenti bħala azzjoni rappreżentattiva biss għal xi waħda minn dawn ir-raġunijiet li ġejjin:

- (a) it-talba tkun teħtieġ li jsirilha valutazzjoni individwali wara li jiġu determinati l-kwistjonijiet komuni;
- (b) it-talba jkollha x'taqsam ma' kuntratti separati li jkunu jinvolvu konsumaturi differenti;
- (c) l-ammont u n-natura tad-danni rikorrenti jkunu jvarjaw bejn konsumaturi differenti.

Digriet li jordna l-kontinwazzjoni tal-proċeduri.

(8) (i) Il-Qorti Ċivili għandha toħroġ digriet għall-kontinwazzjoni tal-proċeduri jekk:

- (a) tiddikkjara l-proċedimenti bħala adatti għal azzjonijiet rappreżentattivi skont is-subartikolu (6); u
- (b) tkun sodisfatta li t-talbiet ikunu saru skont il-liġijiet elenkati fl-Iskeda.

(ii) Id-digriet għandu jkollu -

- (a) l-isem u l-indirizz tal-attur;
- (b) l-isem u l-indirizz tal-konvenut;
- (c) deskrizzjoni tal-grupp ta' konsumaturi;
- (d) il-kwistjonijiet komuni għat-talbiet li l-attur ikun ressaq fl-azzjoni rappreżentattiva;
- (e) it-talbiet rikorrenti; u
- (f) informazzjoni fuq l-effett legali tad-deċiżjoni tal-azzjoni rappreżentattiva:

Iżda d-digriet jista' wkoll ikollu tali kundizzjonijiet li l-Qorti Ċivili jidhrilha xierqa u l-Qorti Ċivili għandha tordna li tali digriet ikun ippubblikat fil-Gazzetta u f'gazzetti lokali bl-Ingliż u bil-Malti u f'xi midja li l-Qorti Ċivili jidhrilha xieraq, proviżorjament a spejjeż tal-attur, u għandha tippovdi li kwalunkwe konsumaturi oħrajn li jkunu jixtiequ jkunu rappreżentati minn entità rappreżentattiva, jistgħu jagħmlu dan f'data speċifika kif stabbilit mill-Qorti, liema data ma tistax teċċedi hames xhur mid-data tad-digriet, billi jirreġistraw it-talbiet tagħhom mal-attur u jilhqqu ftehim ta' azzjoni rappreżentattiva skont l-artikolu 8(1)(ċ).

Sostituzzjoni.

(9) Jekk fi kwalunkwe żmien wara l-istadju ta' smiegħ qabel il-kawża il-Qorti Ċivili jidhrilha li l-entità kwalifikata ma tibqax tissodisfa l-kriterji msemmija fl-artikolu 5 jew ma tibqax, għal xi raġuni oħra, f'pożizzjoni li tirrappreżenta l-interessi tal-konsumaturi li jkunu qegħdin jiġu rappreżentati, il-Qorti Ċivili tista', jew fuq inizjattiva tagħha jew fuq rikors tal-konsumatur li jkun qiegħed jiġi rappreżentat:

- (a) tissostitwixxi l-entità kwalifikata ma' entità kwalifikata oħra li tkun tissodisfa l-kriterji msemmija fl-artikolu 5 bħala entità kwalifikata; u, jew
- (b) toħroġ ordni oħra kif jidhrilha xieraq.

Irtirar mill-konsumatur.

(10) Jekk il-konsumatur ma jkunx jixtieq aktar li jkun rappreżentat mill-entità kwalifikata fl-azzjoni rappreżentattiva, il-konsumatur għandu jinnotifika lill-entità kwalifikata bil-miktub u m'għandux jibqa' jibbenifika minn kwalunkwe rimedju li jkun akkwista permezz tal-proċedimenti tal-azzjoni rappreżentattiva. L-entità kwalifikata għandha tinforma lill-Qorti Ċivili bi kwalunkwe rtirar mill-konsumaturi fil-grupp tal-konsumaturi li jkunu rappreżentati.

Il-Qorti Ċivili tista' tiddetermina l-andament tal-proċedimenti.

(11) Il-Qorti Ċivili, fuq rikors ta' xi waħda mill-partijiet, tista' toħroġ kwalunkwe digriet li hi jidhrilha xieraq f'dak li għandu x'jaqsam mal-andament tal-proċedimenti tal-azzjoni rappreżentattiva biex tiżgura deċiżjoni ġusta u effiċjenti u, għal dan il-għan, tista' timponi tali kundizzjonijiet fuq il-partijiet kif hi jidhrilha xieraq.

Deċiżjonijiet u digrieti.

(12) (i) Deċiżjoni rigward kwistjonijiet komuni għall-konsumaturi rappreżentati għandhom jorbtu l-konsumaturi rappreżentati.

(ii) L-attur għandu jinnotifika bi kwalunkwe deċiżjoni jew digriet lil dawk il-konsumaturi rappreżentati li jkunu marbutin bihom b'tali mod u manjiera li jkun approvat mill-Qorti Ċivili.

(iii) Meta fid-deċiżjoni tagħha l-Qorti Ċivili tordna lill-konvenut biex iħallas kumpens, hija tista' tordna lill-konvenut sabiex jikkredita l-ammont dovut f'kont speċifiku miżmum mill-attur u tista' tagħti tali ordnijiet, kif jidhrilha xieraq, lill-attur għal tqassim effettiv ta' dak il-kumpens bejn il-konsumaturi rappreżentati.

Konsumaturi rappreżentati.

(13) (i) Konsumatur li ma jissieħebx skont il-proviso tas-subartikolu (7) ma jistax jagħmel dan wara d-data speċifikata, ħlief bil-permess tal-Qorti Ċivili permezz ta' rikors. Il-Qorti Ċivili tista' tagħti tali permess jekk tkun sodisfatta li d-dewmien ma kienu ikkawżat tort tal-konsumatur u l-kontinwazzjoni tal-proċedimenti ma tkunx soġġetta għal ħsara sostanzjali jekk jingħata tali permess:

Iżda jekk permess ikun ingħata, il-konsumatur għandu jissieħeb fi ftehim ta' azzjoni rappreżentattiva skont is-subartikolu 8(1)(ċ):

Iżda wkoll ebda appell ma jista' jsir mid-deċiżjoni tal-Qorti Ċivili li tagħti jew tirrifjuta permess għal sħubija.

(ii) Konsumatur li jkun diġà istitwixxa kawża li tkun tqajjem kwistjonijiet komuni fl-azzjoni rappreżentattiva ma jistax ikun persuna rappreżentata sakemm il-konsumatur ma jkomplix jew japplika biex iwaqqaf dik il-kawża qabel ma jissieħeb fl-azzjoni rappreżentattiva.

(iii) Konsumatur jista' wkoll ma jkunx persuna rappreżentata meta:

- (a) jkun diġà laħaq riżoluzzjoni barra l-qorti fuq il-kwistjonijiet komuni stabbiliti fid-digriet tal-azzjoni rappreżentattiva mal-konvenut; jew
- (b) deċiżjoni tal-arbitraġġ bejn il-konsumatur u l-konvenut tkun diġà ingħatat fuq ir-rimedji mitluba mill-grupp tal-konsumaturi; jew
- (c) deċiżjoni fuq il-kwistjonijiet komuni stabbilita fid-digriet tal-azzjoni rappreżentattiva tkun diġà saret *res judicata* quddiem tribunal jew korp simili jew qorti ta' ġurisdiżjoni ċivili u l-imsemmi tribunal jew korp simili jew qorti jkunu diġà ddeċidew dwar ir-rimedji mitluba mill-konsumatur.

Miżuri ta' Inġunzjoni.

9. (1) Miżuri ta' inġunzjoni msemmija fl-artikolu 8(3)(a) għandhom ikunu disponibbli fil-forma ta':

(a) miżura proviżorja ta' waqfien ta' prattika jew, meta jkun adatt, ta' projbizzjoni ta' prattika, meta dik il-prattika tkun ġiet meqjusa bħala li tikkostitwixxi ksur kif imsemmi fl-Artikolu 3;

(b) miżura definittiva ta' waqfien ta' prattika jew, meta jkun adatt, ta' projbizzjoni ta' prattika meta jkun ġie deċiż li dik il-prattika tkun instabet li tikkostitwixxi ksur kif imsemmi fl-Artikolu 3:

Iżda f'kull każ il-proċedimenti relatati ma' miżuri ta' ingunzjoni għandhom jiġu trattati b'urgenza dovuta.

(2) Miżura proviżorja msemmija fis-subartikolu (1)(a) għandha tiġi trattata b'mod sommarju u skont il-proċedura li ġejja:

- (a) f'kull stadju matul il-proċedimenti ta' miżura ta' rimedju, l-attur jista' jagħmel rikors quddiem il-Qorti Ċivili fl-atti tal-istess proċedimenti ta' miżura ta' rimedju sabiex jitlob li miżuri proviżorji jinħarġu għal dak il-perjodu ta' żmien stabbilit mill-Qorti Ċivili sabiex il-konvenut jirrimedja s-sitwazzjoni;
- (b) r-rikors għandu jiġi notifikat lill-konvenut, li għandu fi żmien tmint ijiem min-notifika tar-rikors, jagħmel ir-risposta tiegħu biex jipproponi rimedji jew biex jikkontesta t-talba għal miżuri proviżorji billi jipprovi r-raġunijiet tagħha;
- (c) l-Qorti Ċivili għandha tiddeciedi dwar ir-rikors b'urgenza jew *in camera* jew wara li tisma' l-avukati tal-partijiet, jekk jidhrilha xieraq, iżda ma tistax tiġi appuntata iktar minn seduta waħda għal tali skop;
- (d) id-digriet tal-Qorti Ċivili li jordna l-ħruġ ta' miżuri proviżorji għandu jkun infurzat mal-ħruġ tiegħu, għandu jibqa' fis-seħħ għall-perjodu ta' żmien stabbilit mill-Qorti Ċivili, u ebda appell ma jista' jsir mid-digriet:

Iżda xejn ma jipprekludi lill-Qorti Ċivili milli tirrevoka kull miżura proviżorja, milli ggedded l-istess miżuri proviżorji għal perjodi estiżi jew milli timmodifika l-imsemmija miżuri proviżorji kemm-il darba dan ikun neċessarju u adatt, skont iċ-ċirkostanzi tal-każ, fuq rikors tal-attur jew tal-konvenut.

- (e) Kull persuna li tikser id-digriet li jordna il-miżuri proviżorji għandha tehel penali skont l-artikolu 19.

(3) Miżura msemmija fis-subartikolu 1(b) għandha tinkludi:

- (a) miżura biex tistabbilixxi li l-prattika tikkostitwixxi ksur kif imsemmi fl-artikolu 3;
- (b) obbligu biex tiġi ppubblikata d-deċiżjoni dwar il-miżura sfiha jew parzjalment, b'tali mod li l-Qorti Ċivili jidhrilha xieraq, jew obbligu li tiġi ppubblikata stqarrija korrettiva.

(4) L-entità kwalifikata li tkun qiegħda titlob miżura definittiva skont is-subartikolu (1)(b) ta' dan l-artikolu għandha:

- (a) tagħmel rikors ġuramentat, li għandu jiġi notifikat lill-partijiet kollha fil-proċeduri ġudizzjarji;
- (b) tissodisfa lill-Qorti Ċivili li l-entità kwalifikata pruvat twaqqaf il-ksur b'konsultazzjoni mal-konvenut u li l-waqfien ma kienx intlaħaq fi żmien ġimgħatejn mit-talba għal waqfien; u
- (c) ma tkunx teħtieġ li jkollha jew li turi xi interess, jew li tkun affettwata mill-materja jew att in kwistjoni.

(5) Sabiex entità kwalifikata titlob miżura ta' ingunzjoni, il-konsumaturi individwali m'għandhomx ikunu meħtieġa li jesprimu x-xewqa tagħhom li jkunu rappreżentati minn dik l-entità kwalifikata.

(6) L-entità kwalifikata m'għandhiex tkun meħtieġa tipprova:

(a) t-telf jew dannu reali min-naħa tal-konsumaturi individwali li jkunu affettwati mill-ksur kif imsemmi fl-artikolu 3; jew

(b) l-intenzjoni jew in-negliġenza minn naħa tal-kummerċjant.

(7) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu, it-talba għal miżura ta' ingunzjoni għandha titressaq quddiem awtorità amministrattiva nazzjonali, sakemm dan ikun previst minn regolamenti taħt dan l-Att, minflok ma titressaq quddiem il-Qorti Ċivili:

Iżda dan is-subartikolu għandu japplika biss għall-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali mogħtija s-setgħa bis-saħħa ta' regolamenti magħmula taħt dan l-Att biex jitressqu quddiemhom miżuri ta' ingunzjoni:

Iżda wkoll fejn miżura ta' ingunzjoni titressaq quddiem awtorità amministrattiva nazzjonali, tali awtorità amministrattiva għandha s-setgħa li tirregola l-proċedura applikabbli tagħha stess għat-tressiq ta' tali azzjoni, liema proċedura għandha tkun skont id-Direttiva (UE) 2020/1828 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2020 dwar azzjonijiet rappreżentattivi għall-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi u li tħassar id-Direttiva 2009/22/KE.

Miżuri ta' rimedju.

10. (1) Miżura ta' rimedju għandha tobbliga lill-kummerċjant li jipprovdi lill-konsumaturi kkonċernati b'rimedji bħall-kumpens, tiswija, tibdil, tnaqqis fil-prezz, terminazzjoni ta' kuntratt jew rimborż tal-prezz imħallas, kif ikun adatt skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u kwalunkwe liġijiet u regolamenti rilevanti oħrajn.

(2) Konsumatur li jkollu l-intenzjoni li jirrikorri għall-miżuri ta' rimedju billi jissieħeb f'azzjoni rappreżentattiva għandu jsegwi l-proċedura stabbilita fis-subartikolu (1)(ċ) tal-artikolu 8, u fejn ikun japplika, għandu wkoll iħares id-dispożizzjonijiet tal-proviso tas-subartikoli (8) u (13) tal-artikolu 8.

(3) Minkejja s-subartikolu (2), konsumaturi individwali li ma jkunux abitwalment residenti f'Malta għandhom ikunu marbuta li jesprimu x-xewqa tagħhom b'mod esplicitu sabiex ikunu rappreżentati f'dik l-azzjoni rappreżentattiva billi jħarsu l-proċeduri stabbiliti fis-subartikolu (1)(ċ) tal-artikolu 8, u meta jkun japplika, għandhom ukoll iħarsu d-dispożizzjonijiet tal-proviso tas-subartikoli (8) u (13) tal-artikolu 8 sabiex daww il-konsumaturi jkunu marbuta bl-eżitu ta' dik l-azzjoni rappreżentattiva.

(4) Meta miżura ta' rimedju ma tkunx tispeċifika l-konsumaturi individwali li jkunu ntitolati li jibbenefikaw mir-rimedji provduti mill-miżura ta' rimedju, din għandha minn tal-inqas tiddeskrivi lill-grupp ta' konsumaturi ntitolati li jibbenefikaw minn daww ir-rimedji.

(5) Miżura ta' rimedju għandha tintitola lill-konsumaturi sabiex jibbenefikaw mir-rimedji provduti minn dik il-miżura ta' rimedju mingħajr il-bżonn li jressqu azzjoni separata.

(6) Meta l-Qorti Ċivili tkun stabilixxiet ir-responsabbiltà tal-konvenut, hija għandha tiddetermina l-perjodu li fih il-konvenut għandu jipprovdi r-rimedji ordnati mill-Qorti Ċivili.

(7) L-entitajiet kwalifikati għandhom ikunu jistgħu iressqu azzjonijiet rappreżentattivi għal miżura ta' rimedju mingħajr ma jkun meħtieġ li l-qorti tkun diġà stabbilixxiet ksur kif imsemmi fl-artikolu 3 fi proċeduri separati.

(8) Ir-rimedji provduti mill-miżuri ta' rimedju f'azzjoni rappreżentattiva għandhom ikunu mingħajr ħsara għal kwalunkwe rimedju addizzjonali disponibbli lill-konsumaturi taħt il-liġi tal-Unjoni Ewropeja jew nazzjonali li ma kinux is-sugġett ta' dik l-azzjoni rappreżentattiva.

Finanzjament ta' azzjonijiet rappreżentattivi għal miżuri ta' rimedju.

11. (1) Mingħajr ħsara għal kwalunkwe dispożizzjoni f'xi liġi oħra li tkun tipprojbixxi il-finanzjament ta' kawża minn partijiet terzi meta azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju tkun iffinanzjata minn parti terza, kunflitti ta' interess għandhom jiġu evitati u l-finanzjament minn partijiet terzi li jkollhom interess ekonomiku fit-tressiq jew fl-eżitu tal-azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju m'għandux jiddevja l-azzjoni rappreżentattiva mill-protezzjoni tal-interessi kollettivi tal-konsumaturi.

(2) Għall-fini tas-subartikolu (1):

(a) id-deċiżjonijiet ta' entitajiet kwalifikati fil-kuntest ta' azzjoni rappreżentattiva, li jkunu jinkludu deċiżjonijiet dwar riżoluzzjoni, m'għandhomx ikunu indebitament influwenzati minn parti terza b'mod li jkun ta' ħsara għall-interessi kollettivi tal-konsumaturi kkonċernati mill-azzjoni rappreżentattiva; u

(b) l-azzjoni rappreżentattiva m'għandhiex titressaq kontra konvenut li jkun kompetitur ta' min jipprovdni l-fondi, jew kontra konvenut li fuqu jkun jiddependi min jipprovdni l-fondi.

(3) Il-Qorti Ċivili, f'azzjonijiet rappreżentattivi għal miżuri ta' rimedju, għandu jkollha s-setgħa li tivvaluta l-ħarsien mas-subartikoli (1) u (2) f'każijiet meta jkun hemm xi dubji raġonevoli fir-rigward ta' tali ħarsien. Għal dak il-għan, l-entitajiet kwalifikati għandhom jiżvelaw lill-Qorti Ċivili resokont finanzjarju ġenerali li jelenka s-sorsi tal-fondi li jkunu jintużaw biex isostnu l-azzjoni rappreżentattiva.

(4) Għall-finijiet tas-subartikoli (1) u (2), il-Qorti Ċivili għandu jkollha s-setgħa li tieħu miżuri adatti, bħal dawk li jkunu jirrikjedu lill-entità kwalifikata tirrifjuta jew tagħmel bidliet fir-rigward tal-finanzjament rilevanti u, jekk ikun meħtieġ, li jirrifjutaw l-interess ġuridiku tal-entità kwalifikata f'azzjoni rappreżentattiva speċifika. Jekk l-interess ġuridiku tal-entità kwalifikata jiġi rifjutat f'azzjoni rappreżentattiva speċifika, dak ir-rifjut m'għandux jaffettwa d-drittijiet tal-konsumaturi kkonċernati minn dik l-azzjoni rappreżentattiva.

Riżoluzzjonijiet ta' rimedju.

12. (1). Għall-finijiet tal-approvazzjoni ta' riżoluzzjonijiet, f'azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju:

(a) l-attur u l-konvenut jistgħu b'mod kongunt jipproponu lill-Qorti Ċivili riżoluzzjoni fir-rigward ta' rimedju għall-konsumaturi kkonċernati; jew

(b) il-Qorti Ċivili wara li tkun ikkonsultat lill-attur u lill-konvenut, tista' tistieden lill-attur u lill-konvenut, sabiex jaslu għal riżoluzzjoni fir-rigward ta' rimedju fi żmien limitat b'mod raġonevoli:

Iżda l-attur għandu jikkonsulta mal-konsumaturi li jkunu qegħdin jiġu rappreżentati f'isem min l-attur ikun ressaq l-azzjoni rappreżentattiva qabel ma jkompli bir-reżoluzzjoni.

(2) Ir-risoluzzjonijiet imsemmija fil-subartikolu (1) għandhom ikunu suġġetti għall-iskrutinju tal-Qorti Ċivili. Il-Qorti Ċivili għandha tivvaluta jekk għandhiex tiċhad l-approvazzjoni ta' risoluzzjoni li tmur kontra dispożizzjonijiet mandatorji tal-liġi, jew li tinkludi kundizzjonijiet li ma jistgħux jiġu infurzati, filwaqt li tiegħu in kunsiderazzjoni d-drittijiet u l-interessi tal-partijiet kollha, u b'mod partikolari dawk tal-konsumaturi kkonċernati. Il-Qorti Ċivili tista' tiċhad l-approvazzjoni ta' risoluzzjoni għal raġunijiet li r-risoluzzjoni ma tkunx ġusta.

(3) Jekk il-Qorti Ċivili ma tapprovax ir-risoluzzjoni, hija għandha tkompli tisma' l-azzjoni rappreżentattiva kkonċernata.

(4) Ir-risoluzzjonijiet approvati għandhom ikunu jorbtu lill-attur, il-konvenut u l-konsumaturi individwali li jkunu qegħdin jiġu rappreżentati.

(5) Ir-rimedju miksub permezz ta' risoluzzjoni approvata skont is-subartikolu (2) għandu jkun mingħajr ħsara għal kwalunkwe rimedju addizzjonali disponibbli lill-konsumaturi taħt il-liġi tal-Unjoni Ewropeja jew il-liġi nazzjonali li ma jkunux is-suġġett ta' dik ir-risoluzzjoni.

Allokazzjoni tal-ispejjeż ta' azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju.

Kap. 12.

13. (1) Il-parti telliefa f'azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju għandha tkun teħtieġ li thallas l-ispejjeż tal-proċeduri sofferti mill-parti rebbieha, skont il-kundizzjonijiet u l-eċċezzjonijiet stabbiliti fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(2) Il-konsumaturi individwali kkonċernati minn azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju m'għandhomx iħallsu l-ispejjeż tal-proċeduri.

(3) Salv id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2), konsumatur individwali kkonċernat minn azzjoni rappreżentattiva għal miżuri ta' rimedju jista' jiġi ordnat iħallas l-ispejjeż tal-proċeduri li jkunu ġew ikkawżati mill-imġiba intenzjonali jew neglġenti tal-konsumatur individwali.

Informazzjoni dwar azzjonijiet rappreżentattivi.

14. (1) Entitajiet kwalifikati għandhom jipprovdu informazzjoni, b'mod partikolari fil-websajt tagħhom, dwar:

- (a) l-azzjonijiet rappreżentattivi li jkunu ddeċidew li jressqu quddiem il-Qorti Ċivili u, jew quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva; u
- (b) l-istatus tal-azzjonijiet rappreżentattivi li jkunu ressqi quddiem il-Qorti Ċivili u, jew quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva; u
- (c) l-eżiti tal-azzjonijiet rappreżentattivi msemmija fil-paragrafi (a) u (b).

(2) Konsumaturi kkonċernati minn azzjoni rappreżentattiva li tkun għaddejja għal miżuri ta' rimedju għandhom jingħataw informazzjoni dwar l-azzjoni rappreżentattiva fil-hin u b'mezzi adatti, sabiex dawk il-konsumaturi jkunu jistgħu jesprimu b'mod esplicitu jew taċitu x-xewqa tagħhom li jkunu rappreżentati f'dik l-azzjoni rappreżentattiva skont l-artikolu 10(2):

Izda mingħajr ħsara għall-informazzjoni msemmija fil-subartikoli (1) u (2), il-Qorti Ċivili, fil-każ ta' miżuri ta' rimedju, għandha težiġi li l-konvenut jinforma lill-konsumaturi kkonċernati mill-azzjoni

rappreżentattiva, a spejjeż tal-konvenut, dwar kwalunkwe deċiżjoni finali li tkun tipprovdi għall-miżuri msemmija fl-artikolu 8 u kwalunkwe riżoluzzjoni approvata kif imsemmija fl-artikolu 12, b'mezzi adatti għaċ-ċirkustanzi tal-każ u fi żmien speċifiku limitat, li jkunu jinkludu, meta jkun adatt, li jkunu nfurmati l-konsumaturi kkonċernati kollha b'mod individwali. Dan l-obbligu m'għandux japplika jekk il-konsumaturi kkonċernati jiġu nfurmati dwar id-deċiżjoni finali jew ir-riżoluzzjoni approvata b'mod ieħor.

(3) Il-ħtiġiet ta' informazzjoni msemmija fil-proviso tas-subartikolu (2) għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għall-entitajiet kwalifikati fir-rigward ta' deċiżjonijiet finali dwar ir-rifjut jew iċ-ċaħda ta' azzjonijiet rappreżentattivi għal miżuri ta' rimedju.

(4) Il-parti rebbieħa għandha tkun tista' tirkupra l-ispejjeż relatati mal-għoti ta' informazzjoni lill-konsumaturi fil-kuntest tal-azzjoni rappreżentattiva skont l-artikolu 13(1).

Baži ta' data elettronika.

15. L-aworità kompetenti tista' tistabbilixxi baži ta' data elettronika nazzjonali li tkun disponibbli għall-pubbliku permezz ta' websajt u li tkun tipprovdi informazzjoni dwar l-entitajiet kwalifikati mwaqqfa minn qabel bil-għan li jitressqu azzjonijiet rappreżentattivi domestiċi u transfruntiera u informazzjoni generali dwar azzjonijiet rappreżentattivi li jkunu għaddejjin u li jkunu ġew konkluzi. Meta l-aworità kompetenti tistabbilixxi baži ta' data elettronika, hija għandha tinnotifika lill-Kummissjoni bl-indirizz tal-internet fejn il-baži ta' data elettronika tkun aċċessibbli:

Iżda l-aworità kompetenti għandha tipprovdi fuq il-websajt link għal baži ta' data elettronika tal-Kummissjoni sabiex tippermetti aċċess għall-pubbliku.

Effetti ta' deċiżjonijiet finali.

Kap. 12.

16. Id-deċiżjoni finali ta' qorti u, jew ta' awtorità amministrattiva ta' kwalunkwe Stat Membru dwar l-eżistenza ta' ksur li jkun ta' ħsara għall-interessi kollettivi tal-konsumaturi tista' tintuża mill-partijiet kollha bħala prova fil-kuntest ta' kwalunkwe azzjoni oħra quddiem il-Qorti Ċivili sabiex jintalbu miżuri ta' rimedju kontra l-istess kummerċjant għall-istess Prattika, skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Preskrizzjoni.

Kap. 16.

17. (1) Azzjoni rappreżentattiva pendenti għal miżura ta' ingunzjoni msemmija fl-artikolu 9, inkluż azzjoni għal miżura ta' ingunzjoni mressqa quddiem awtorità nazzjonali amministrattiva skont l-Artikolu 9(7), għandu jkollha l-effett li tissospendi l-perjodi ta' preskrizzjoni fir-rigward tal-konsumaturi kkonċernati minn dik l-azzjoni rappreżentattiva, sabiex dawk il-konsumaturi ma jkunux projbiti milli sussegwentement iressqu azzjoni għal miżuri ta' rimedju dwar il-ksur allegat kif imsemmi fl-artikolu 3(1) minħabba li l-perjodi ta' preskrizzjoni applikabbli jkunu skadew matul l-azzjoni rappreżentattiva għal dawk il-miżuri ta' ingunzjoni.

(2) Azzjoni rappreżentattiva pendenti għal miżura ta' rimedju msemmija fl-artikolu 10 għandu jkollha l-effett li tissospendi l-perjodi ta' preskrizzjoni applikabbli fir-rigward tal-konsumaturi kkonċernati minn dik l-azzjoni rappreżentattiva:

Iżda s-suspensjoni msemmija f'dan l-artikolu għandha tkun kif stabbilita bl-artikolu 2125(f) tal-Kodiċi Ċivili.

Żvelar ta' provi.

Kap. 12.

18. Meta entità kwalifikata tkun provdjet biżżejjed provi disponibbli b'mod raġonevoli biex issostni azzjoni rappreżentattiva, u tkun indikat li provi addizzjonali ikunu nstabu fil-kontroll tal-konvenut jew ta' parti terza, jekk tiġi mitluba minn dik l-entità kwalifikata, l-Qorti Ċivili għandu jkollha s-setgħa li tordna li tali provi jiġi żvelati mill-konvenut jew mill-parti terza, skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili soġġett għar-regoli applikabbli tal-Unjoni u nazzjonali dwar il-kunfidenzjalità u l-proporzjonalità. Jekk tiġi mitluba mill-konvenut, il-Qorti Ċivili tkun tista' wkoll tordna ugwalmart lill-entità kwalifikata jew lil parti terza biex jiżvelaw provi rilevanti, skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Penali.

19. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, meta kwalunkwe parti, skont ma jista' jkun il-każ, tonqos jew tirrifjuta milli thares xi ordni tal-Qorti Ċivili:

(a) fir-rigward tal-konvenut, miżura ta' ingunzjoni msemmija fl-Artikolu 9(1) jew digriet maħruġ skont l-artikolu 9(2) u xi ordni maħruġa skont l-artikolu 9(3); jew

(b) fir-rigward ta' kwalunkwe parti, dwar l-obbligi msemmija fil-proviso tal-artikolu 14(2) jew l-artikolu 18;

il-Qorti Ċivili għandha timponi penali ta' mhux anqas minn ħames mitt ewro (€500) u mhux aktar minn għaxart elef ewro (€10,000).

Appelli.

Kap. 12.

20. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili relatati ma' appelli minn deċiżjonijiet u digrieti tal-Qorti Ċivili għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal appelli minn deċiżjonijiet u digrieti mogħtija taħt dan l-Att, sakemm dan l-Att ma jipprovdi xort'oħra.

(2) Appell minn deċiżjoni tal-Qorti Ċivili f'isem grupp ta' konsumaturi tista' ssir biss mill-attur u mhux mill-grupp ta' konsumaturi.

Assistenza għall-entitajiet kwalifikati.

Kap. 12.

21. (1) Entità kwalifikata hija eżentata mill-ħlas ta' tariffi tar-reġistru skont Skeda A, Tariffa A tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili malli jiġu istitwiti l-proċeduri tal-azzjoni rappreżentattiva.

(2) F'każ illi l-Qorti Ċivili tiddeċiedi kontra l-entità kwalifikata, il-Qorti Ċivili għandha tnaqqas it-tariffi tar-reġistru tal-Qorti kontra l-entità kwalifikata għal bejn wieħed minn għaxra u n-nofs tat-tariffi normalment dovuti, filwaqt li tiegħu in kunsiderazzjoni l-pożizzjoni ekonomika tal-entità kwalifikata u r-raġunijiet legali li għalihom waslet li tiddeċiedi kontra l-entità kwalifikata.

Setgħa li jagħmel ir-regolamenti.

22. Il-Ministru, b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għal Ġustizzja, jista' minn żmien għal żmien jagħmel regolamenti għat-tweqqif aħjar tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att:

Iżda l-Ministru jista', b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja, b'ordni fil-Gazzetta iżid fil-lista tal-Iskeda kull leġislazzjoni tal-Unjoni Ewropea, għall-finijiet ta' dan l-Att:

Iżda wkoll il-Ministru jista', b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja, b'ordni fil-Gazzetta jibdel din il-lista:

Iżda wkoll il-Ministru jista', b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli għal awtorità nazzjonali amministrattiva, jagħmel regolamenti dwar proċeduri ta' miżuri iġuntivi.

Titolu III

SKEDA

LISTA TA' DISPOŻIZZJONIJIET TAL-LIĠI EWROPEJA MSEMMIJA FL-ARTIKOLI 2, 3, 5(3)(b) U 8(8)

- (1) Direttiva tal-Kunsill 85/374/KEE tal-25 ta' Lulju 1985 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi tal-Istati Membri dwar responsabbiltà għall-prodotti difettużi (ĠU L 210, 7.8.1985, p. 29).
- (2) Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE tal-5 ta' April 1993 dwar klawżoli iġusti f'kuntratti mal-konsumatur (ĠU L 95, 21.4.1993, p. 29).
- (3) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2027/97 tad-9 ta' Ottubru 1997 dwar ir-responsabbiltà ta' trasportaturi bl-ajru fl-eventwalità ta' incidenti (ĠU L 285, 17.10.1997, p. 1).
- (4) Direttiva 98/6/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar il-protezzjoni tal-konsumatur fl-indikazzjoni tal-prezzijiet ta' prodotti offruti lill-konsumaturi (ĠU L 80, 18.3.1998, p. 27).
- (5) Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Mejju 1999 dwar ċerti aspetti tal-bejgħ ta' oġġetti tal-konsum u garanziji assoċjati magħhom (ĠU L 171, 7.7.1999, p. 12).
- (6) Direttiva 2000/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2000 dwar ċerti aspetti legali tas-servizzi minn soċjetà tal-informazzjoni, partikolarment il-kummerċ elettroniku, fis-Suq Intern ('Direttiva dwar il-kummerċ elettroniku') (ĠU L 178, 17.7.2000, p. 1): l-Artikoli 5-7, 10 u 11.
- (7) Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem (ĠU L 311, 28.11.2001, p. 67): l-Artikoli 86 sa 90 u l-Artikoli 98 u 100.
- (8) Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti (ĠU L 11, 15.1.2002, p. 4): l-Artikoli 3 u 5.

(9) Direttiva 2002/22/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Marzu 2002 dwar servizz universali u d-drittijiet tal-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva Servizz Universali) (ĠU L 108, 24.4.2002, p. 51): l-Artikolu 10 u l-Kapitolu IV.

(10) Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37): l-Artikoli 4-8 u 13.

(11) Direttiva 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2002 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq b'distanza ta' servizzi finanzjarji ta' konsumaturi u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 90/619/KEE u d-Direttivi 97/7/KE u 98/27/KE (ĠU L 271, 9.10.2002, p. 16).

(12) Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-28 ta' Jannar 2002 li jstabilixxi l-prinċipji ġenerali u l-ħtigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1).

(13) Regolament (KE) Nru 261/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li jstabilixxi regoli komuni dwar il-kumpens u l-assistenza għal passigġieri fil-każ li ma jithallewx jitilgħu u ta' kancellazzjoni jew dewmien twil ta' titjriet, u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 295/91 (ĠU L 46, 17.2.2004, p. 1).

(14) Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiċi kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ('Direttiva dwar Prattiċi Kummerċjali Żleali') (ĠU L 149, 11.6.2005, p. 22).

(15) Direttiva 2006/114/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar reklamar qarrieqi u komparattiv (ĠU L 376, 27.12.2006, p. 21).

(16) Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (ĠU L 376, 27.12.2006, p. 36): l-Artikoli 20 u 22.

(17) Regolament (KE) Nru 1107/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar id-drittijiet ta' persuni b'dizabbiltà u ta' persuni b'mobilità mnaqqa meta jivvjagġaw bl-ajru (ĠU L 204, 26.7.2006, p. 1).

(18) Regolament (KE) Nru 1371/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2007 dwar id-drittijiet u l-obbligi tal-passigġieri tal-ferroviji (ĠU L 315, 3.12.2007, p. 14).

(19) Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE (ĠU L 133, 22.5.2008, p. 66).
MTII-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 409/22 4.12.2020

(20) Direttiva 2008/122/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Jannar 2009 dwar il-protezzjoni tal-konsumatur rigward ċerti aspetti ta' kuntratti ta' timeshare, kuntratti dwar prodotti ta' vaganza għal perijodu fit-tul, kuntratti ta' bejgħ mill-ġdid u kuntratti ta' skambju (ĠU L 33, 3.2.2009, p. 10).

(21) Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar regoli komuni għall-operat ta' servizzi tal-ajru fil-Komunità (ĠU L 293, 31.10.2008, p. 3): l-Artikolu 23.

(22) Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il- klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlittiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1): l-Artikoli 1-35.

(23) Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-koordinazzjoni ta' liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tal-imprizi ta' investiment kollettiv f'titoli trasferibbli (UCITS) (ĠU L 302, 17.11.2009, p. 32).

(24) Direttiva 2009/72/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern fil-qasam tal-elettriku u li temenda d-Direttiva 2003/54/KE (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 55): l-Artikolu 3 u l-Anness I.

(25) Direttiva 2009/73/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar ir-regoli komuni għas-suq intern tal-gass naturali u li tħassar id-Direttiva 2003/55/KE (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 94): l-Artikolu 3 u l-Anness I.

(26) Direttiva 2009/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-bidu, l-eżerċizzju u s- superviżjoni prudenzjali tan-negozju tal-istituzzjonijiet tal-flus elettronici li temenda d-Direttivi 2005/60/KE u 2006/48/KE u li tħassar id-Direttiva 2000/46/KE (ĠU L 267, 10.10.2009, p. 7).

(27) Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10): l-Artikolu 14 u l-Anness I.

(28) Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-assigurazzjoni u tar-riassigurazzjoni (Solvibbiltà II) (ĠU L 335, 17.12.2009, p. 1): l-Artikoli 183-186.

(29) Regolament (KE) Nru 392/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar ir-responsabbiltà ta' trasportaturi ta' passigġieri bil-baħar fil-każ ta' aċċidenti (ĠU L 131, 28.5.2009, p. 24).

(30) Regolament (KE) Nru 924/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-ħlas transkonfinali fil-Komunità u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2560/2001 (ĠU L 266, 9.10.2009, p. 11).

(31) Regolament (KE) Nru 1222/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar it-tikkettar tat-tajers fir-rigward tal-effiċjenza fl-użu tal-fjuwil u parametri essenzjali oħra (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 46): l-Artikoli 4-6.

(32) Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetici (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59): l-Artikoli 3-8 u 19-21.

(33) Direttiva 2010/13/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2010 dwar il-koordinazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet stabbiliti bil-liġi, b'regolament jew b'azzjoni amministrattiva fi Stati Membri dwar il-forniment ta' servizzi tal-media awdjoviziva (Direttiva dwar is-Servizzi tal-Media awdjoviziva) (ĠU L 95, 15.4.2010, p. 1): l-Artikoli 9-11, 19-26 u 28b.

(34) Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1): l-Artikoli 9-10.

(35) Regolament (UE) Nru 1177/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar id-drittijiet tal-passiġġieri meta jivvjaġġaw bil-baħar jew minn passiġġi fuq l-ilma interni u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 1).

(36) Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi u li temenda d-Direttivi 2003/41/KE u 2009/65/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009 u (UE) Nru 1095/2010 (ĠU L 174, 1.7.2011, p. 1).

(37) Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

(38) Regolament (UE) Nru 181/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 dwar id-drittijiet tal- passiġġieri fit-trasport bix-xarabank u bil-kowċ u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 1).

(39) Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-għoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18).

(40) Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE (ĠU L 315, 14.11.2012, p. 1): l-Artikoli 9-11a.

(41) Regolament (UE) Nru 260/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2012 li jstabbilixxi rekwiżiti tekniċi u tan-negozju għat-trasferimenti ta' kreditu u debiti diretti bl-euro u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 924/2009 (ĠU L 94, 30.3.2012, p. 22).

(42) Regolament (UE) Nru 531/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2012 dwar roaming fuq networks pubbliċi ta' komunikazzjoni mobbli fi ħdan l-Unjoni (ĠU L 172, 30.6.2012, p. 10).

(43) Direttiva 2013/11/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-soluzzjoni alternattiva għat- tilwim, għat-tilwim tal-konsumaturi u li temenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u d-Direttiva 2009/22/KE (id- Direttiva dwar l-ADR tal-konsumaturi) (ĠU L 165, 18.6.2013, p. 63): l-Artikolu 13.

(44) Regolament (UE) Nru 524/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar is-soluzzjoni online għal tilwim mal-konsumaturi u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u d-Direttiva 2009/22/KE (Regolament dwar l-ODR tal-konsumaturi) (ĠU L 165, 18.6.2013, p. 1): l-Artikolu 14.

(45) Direttiva 2014/17/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar kuntratti ta' kreditu għall- konsumaturi marbutin ma' proprjetà immobbli residenzjali u li temenda d-Direttivi 2008/48/KE u 2013/36/UE u r- Regolament (UE) Nru 1093/2010 (ĠU L 60, 28.2.2014, p. 34).

(46) Direttiva 2014/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal- Istituti Membri relattivament għad-disponibbiltà fis-suq ta' strumenti tal-użin mhux awtomatiċi (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 107).

(47) Direttiva 2014/35/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir elettriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ, (ĠU L 96, 29.3.2014, p. 357).

(48) Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2002/92/KE u d-Direttiva 2011/61/UE (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 349): l-Artikoli 23-29.

(49) Direttiva 2014/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar il-komparabbiltà tat-tariffi relatati mal-kontijiet tal-ħlas, il-bdil tal-kontijiet tal-ħlas u l-aċċess għal kontijiet tal-ħlas b'karatteristiċi bażiċi (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 214).

(50) Regolament (UE) Nru 1286/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenija għal prodotti aggregati ta' investiment għall-konsumaturi bbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs) (ĠU L 352, 9.12.2014, p. 1).

(51) Regolament (UE) 2015/760 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2015 dwar il-Fondi ta' Investiment Ewropej fuq Termini Twil (ĠU L 123, 19.5.2015, p. 98).

(52) Regolament (UE) 2015/2120 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li jstabbilixxi miżuri dwar aċċess għal Internet miftuħ u tariffi bl-imnut għal komunikazzjonijiet intra-UE regolati u li jemenda d-Direttiva 2002/22/KE u r-Regolament (UE) Nru 531/2012 (ĠU L 310, 26.11.2015, p. 1).

(53) Direttiva (UE) 2015/2302 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar pakketti tal-ivvjaġġar u arrangamenti tal-ivvjaġġar marbuta, li temenda r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 u d-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/314/KEE (ĠU L 326, 11.12.2015, p. 1).

(54) Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li tħassar id-Direttiva 2007/64/KE (ĠU L 337, 23.12.2015, p. 35).

(55) Direttiva (UE) 2016/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Jannar 2016 dwar id-distribuzzjoni tal-assigurazzjoni (ĠU L 26, 2.2.2016, p. 19): l-Artikoli 17-24 u 28-30.

(56) Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

(57) Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 1): Kapitolu II.

(58) Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati mediċi dijanjostiċi in vitro u li jħassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (ĠU L 117, 5.5.2017, p. 176): Kapitolu II.

(59) Regolament (UE) 2017/1128 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar l-iżgurar tal-portabbiltà transkonfinali tas-servizzi tal-kontenut online fis-suq intern (ĠU L 168, 30.6.2017, p. 1).

(60) Regolament (UE) 2017/1129 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar il-prospett li għandu jiġi ppubblikat meta titoli jiġu offruti lill-pubbliku jew jiġu ammessi għall-kummerċ f'suq regolat, u li jhassar id-Direttiva 2003/71/KE (ĠU L 168, 30.6.2017, p. 12).

(61) Regolament (UE) 2017/1131 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar il-fondi tas-suq monetarju (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 8).

(62) Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jhassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1): l-Artikoli 3-6.

(63) Regolament (UE) 2018/302 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Frar 2018 dwar l-indirizzar tal-imblukkar ġeografiku mhux ġustifikat u forom oħrajn ta' diskriminazzjoni abbażi tan-nazzjonalità, tal-post tar-residenza jew tal-post tal-istabbiliment tal-klijenti fi fhdan is-suq intern u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 2006/2004 u (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE (ĠU L 60I, 2.3.2018, p. 1): l-Artikoli 3-5.

(64) Direttiva (UE) 2018/1972 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 li tistabbilixxi l-Kodiċi Ewropew għall-Komunikazzjonijiet Elettronici (ĠU L 321, 17.12.2018, p. 36): l-Artikoli 88 u 98-116 u l-Annessi VI u VIII.

(65) Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw il-kuntratti għall-provvista ta' kontenut diġitali u ta' servizzi diġitali (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 1).

(66) Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE, u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 28).

TAQSIMA II

EMENDI GĦALL-ATT DWAR L-AFFARIJJIET TAL-KONSUMATUR

Emendi għall-Att dwar l-Affarijjet tal-Konsumatur.

Kap. 378.

23. Din it-Taqsima temenda l-Att dwar l-Affarijjet tal-Konsumatur, u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda mal-Att dwar l-Affarijjet tal-Konsumatur, hawn aktar 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjaħ "l-Att prinċipali".

Jemenda l-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

24. It-tifsira "entità kwalifikata" fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) il-paragrafi (b), (d) u (e) tagħha għandhom jiġu mħassra.

(b) il-paragrafu (ċ) tagħha għandu jiġi miktub paragrafu (b).

Jemenda l-artikolu 12 tal-Att prinċipali.

25. Fis-subartikolu (1) tal-artikolu 12 tal-Att prinċipali, l-kliem "inkluż minn entità kwalifikata," għandhom jiġu mħassra.

Jemenda l-artikolu 12A tal-Att prinċipali.

26. Fl-ewwel proviso tas-subartikolu (11) tal-artikolu 12A tal-Att prinċipali, il-kliem proċedimenti kollettivi skont l-Att dwar Proċedimenti Kollettivi:” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “miżuri ta’ rimedju skont l-Att dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi tal-Konsumaturi:”.

Jemenda l-artikolu 12Ċ tal-Att prinċipali.

27. L-artikolu 12Ċ tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) is-subartikolu (2) tiegħu għandu jiġi mħassar.

(b) is-subartikoli (3) u (4) tiegħu għandhom jiġu rispettivament remunerati (2) u (3).

Jemenda l-artikolu 12G tal-Att prinċipali.

28. L-artikolu 12G tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, l-kliem “jew ta’ entità kwalifikata,” għandu jiġi mħassar; u

(b) is-subartikoli (2), (3) u (4) tiegħu għandhom jiġu mħassra.

(c) is-subartikoli (5), (6), (7), (8) and (9) tiegħu għandhom jiġu remunerati (2), (3), (4), (5), and (6).

Jemenda l-artikolu 43F tal-Att prinċipali.

29. Fl-artikolu 43F tal-Att prinċipali, il-kliem “sa fejn din tapplika u bl-esklużjoni tar-referenzi li fiha għall-entitajiet kwalifikati.” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “sa fejn din tkun tapplika.”.

Ihassar l-artikolu 107B tal-Att prinċipali.

30. L-artikolu 107B għandu jiġi mħassar.

Jemenda l-artikolu 114 tal-Att prinċipali.

31. L-artikolu 114 tal-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) il-kliem “li twettaq.” għandu jiġi sostitwit bil-kliem “li twettaq;” u

(b) minnufih wara l-kliem “li twettaq;” kif sostitwit, għandhom jidhlu dawn il-provisos li ġejjin:

“Izda dan il-perjodu ta’ preskrizzjoni, fir-rigward ta’ istituzzjoni ta’ proċeduri ġudizzjarji dwar ksur taħt dan l-Att jew xi regolamenti magħmula taħtu, għandu jiġi nterrott:

- (i) bin-notifika tal-persuna kkonċernata, bil-bidu ta’ investigazzjonijiet skont l-artikolu 12(2);
- (ii) bi dħul u tfittxija u, jew xi spezzjoni oħra, li tkun saret matul l-investigazzjoni skont l-artikolu 103;
- (iii) bin-notifiki għal htigiet għal infomazzjoni li jkunu saru matul investigazzjoni skont l-artikolu 104; u

- (iv) bin-notifika tas-sejha mid-Direttur Ġenerali biex jieħu sehem f' diskussjonijiet dwar obbligazzjonijiet skont l-artikolu 12A:

Kap. 9.

Iżda wkoll l-imsemmi perjodu ta' preskrizzjoni li jkollu x'jaqsam mal-prosekuzzjoni tarreat taħt dan l-Att jew xi regolamenti magħmula taħtu, għandu jiġi nterrott skont id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali:

Iżda wkoll l-imsemmi perjodu ta' preskrizzjoni għandu jerga' jibda jiddekorri minn kull interruzzjoni."

Taqsimha III

Emendi għall-Att dwar Proċedimenti Kollettivi

Emendi għall-Att dwar Proċedimenti Kollettivi.

Kap. 520.

32. Din it-Taqsimha temenda Att dwar Proċedimenti Kollettivi u għandha tingara u tiftiehem haġa waħda mal-Att dwar Proċedimenti Kollettivi, hawn aktar 'il quddiem f'din it-Taqsimha msejjaħ "l-Att prinċipali".

Jemenda l-artikolu 1 tal-Att prinċipali.

33. Fl-artikolu 1 tal-Att prinċipali, il-kliem "l-Att dwar Proċedimenti Kollettivi." għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "l-Att dwar Proċedimenti Kollettivi għall-Kompetizzjoni."

Jemenda l-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

34. Fl-artikolu 2 tal-Att prinċipali, minnufih wara t-tifsira "proċedimenti li jsiru b'għażla li tidhol" għandha tidhol it-tifsira l-għdida li ġejja:

"L.S. 12.19.

"il-Qorti" tfisser il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Kummerċ) mwaqqfa bl-artikolu 3 tal-Ordni dwar it-Twaqqif ta' Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili;"

Jissostitwixxi l-artikolu 3 tal-Att prinċipali.

35. L-artikolu 3 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Applikabbiltà ta' dan l-Att.

Kap. 379.

3. Proċedimenti kollettivi jistgħu jiġu istitwiti biex jirrikorru għal waqfien tal-ksur, ir-rimedju tal-konsegwenzi tal-ksur, jew kumpens għad-danni meta:

(a) ksur tal-Att dwar il-Kompetizzjoni u, jew l-artikolu 101 u, jew 102 tat-TFEU, ikunu allegatament graw;

(b) investigazzjoni li tkun bdiet mid-Direttur Ġenerali għal Kompetizzjoni skont l-Att dwar il-Kompetizzjoni u, jew l-artikoli 101 u, jew 102 tat-TFEU, jew proċedimenti quddiem it-Tribunal jew korp simili jew il-Qorti inkluż kwalunkwe Qorti oħra ta' ġurisdizzjoni ċivili, li tkun

tikkonċerna ksur tal-Att dwar il-Kompetizzjoni u, jew l-artikoli 101 u, jew 102 tat-TFEU tkun jew ikunu għadhom pendenti; jew

(ċ) deċiżjoni jew sentenza li tistabbilixxi ksur tal-Att dwar il-Kompetizzjoni u, jew l-artikoli 101 u, jew 102 tat-TFEU, f'dak li jkollu x'jaqsam ma' xi fatti tkun saret *res judicata*.”.

Jissostitwixxi l-artikolu 4 tal-Att prinċipali.

36. L-artikolu 4 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Istituzzjoni ta' proċedimenti kollettivi għal ksur tal-Att dwar il-Kompetizzjoni.

Kap. 379.

4. Meta l-klassi rappreżentattiva tistitwixxi kawża għad-danni li jkunu jirriżultaw minn ksur tal-Att dwar il-Kompetizzjoni u, jew l-artikoli 101 jew 102 tat-TFEU, id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 27A tal-Att dwar il-Kompetizzjoni għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.”.

Jemenda l-artikolu 5 tal-Att prinċipali.

Kap. 12.

37. Is-subartikolu (1) tal-artikolu 5 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“**5.** (1) Proċedimenti kollettivi għandhom jiġu istitwiti permezz ta' rikors ġuramentat fil-Qorti, irrispettivament mill-ammont tal-kawża, u d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, sa fejn dawn ikunu konsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, għandhom japplikaw għal proċedimenti taħt dan l-Att.”.

Jissostitwixxi l-artikolu 24 tal-Att prinċipali.

38. L-Artikolu 24 tal-Att prinċipali għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Setgħa li jagħmel ir-regolamenti.

24. Il-Prim Ministru jista' minn żmien għal żmien jagħmel regolamenti għat-twettiq aħjar tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u b'mod partikolari biex jestendi l-applikazzjoni tal-artikolu 12(1) għal korpi rappreżentattivi oħrajn.”.

Ihassar Skeda A li tinsab mal-Att prinċipali.

39. Skeda A li tinsab mal-Att prinċipali għandha tiġi mhassra.

Taqsimha IV

Emendi għall-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur

Emendi għall-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur

Kap. 510.

40. Din it-Taqsimha temenda l-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda mal-Att dwar l-Awtorità ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur, hawn aktar 'il quddiem f'din it-Taqsimha msejjaħ l-Att prinċipali.

Jemenda l-artikolu 29 tal-Att prinċipali.

41. Fil-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tal-artikolu 29 tal-Att prinċipali, il-kliem “inkluż entità kwalifikata” għandhom jiġu mħassra.

Jemenda l-artikolu 64 tal-Att prinċipali.

42. Fil-verżjoni ingliża tal-Att prinċipali, fis-sub-artikolu (3) tal-artikolu 64, kull fejn jokkorru l-kliem “Appeals Tribunal” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “Civil Court”.

Taqsim V

Emendi għall-Ordni dwar it-Twaqqif ta’ Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili.

Emendi għall-Ordni dwar it-Twaqqif ta’ Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili.
L.S. 12.19.

43. Din it-Taqsim temenda l-Ordni dwar it-Twaqqif ta’ Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda mal-Ordni dwar it-Twaqqif ta’ Sezzjonijiet tal-Qrati Ċivili, hawn aktar ‘il quddiem msejjaħ “l-Ordni prinċipali”.

Jemenda l-artikolu 5A tal-Ordni prinċipali.

Kap. 510.

44. Fl-artikolu 5A tal-Ordni prinċipali, il-kliem “u l-Att dwar l-Awtorità ta’ Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur.” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “u l-Att dwar l-Awtorità ta’ Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijiet tal-Konsumatur, u l-Att dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi tal-Konsumaturi.”.

Taqsim VI

Emendi għall-Kodiċi Ċivili

Emendi għall-Kodiċi Ċivili.
Kap. 16.

45. Din it-Taqsim temenda l-Kodiċi Ċivili u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda mal-Kodiċi Ċivili, hawn aktar ‘il quddiem f’ din it-Taqsim magħruf bħala “l-Kodiċi prinċipali”.

Jemenda l-artikolu 2125 tal-Kodiċi prinċipali.

46. L-artikolu 2125 tal-Kodiċi prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) fil-proviso tal-paragrafu (e) l-kliem “ma’ dan il-paragrafu.” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “ma’ dan il-paragrafu;”; u
- (b) minnufih wara l-paragrafu (e) għandu jidhol dan il-paragrafu l-ġdid li ġej:
 - (f) “meta entità kwalifikata kif imfissra fl-Att dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi tal-Konsumaturi tkun ressqet azzjoni rappreżentattiva skont l-istess Att, sakemm il-proċedimenti jkunu ġew deċiżi b’mod definittiv.”.

TAQSIMA VII
EMENDA TAL-ATT GĦAT-TWAQQIF TA' AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI

Emendi għall-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni.
Kap. 418.

47. Din it-Taqsima temenda l-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, u għandha tinqara u tinftiehem ħaġa waħda mal-Att għat-Twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, hawn iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjaħ "l-Att prinċipali".

Jemenda l-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

48. L-artikolu 2 tal-Att prinċipali minnufih wara it-tifsira tal-kelma "direttiva" għandu jiġi emendat kif ġej:

"Att Nru XX tal-2022

"entità kwalifikata" għandu jkollha l-istess tifsira bħal dik mogħtija skont l-artikolu 4 ta' l-Att dwar Azzjonijiet Rappreżentattivi (Konsumaturi), 2022;"

Jemenda l-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali.

49. L-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (b) tas-sub-artikolu (1) tiegħu l-kliem "tordna l-waqfien" għandu jiġi sostitwit bil-kliem "toħroġ ordni ta' tħaris li tesigi l-waqfien".

(b) fil-paragrafu (ċ) tas-sub-artikolu (1) tiegħu il-kliem "tordna d-dewmien ta' xi servizz jew ġabra ta' servizzi li," għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "toħroġ ordni ta' tħaris li tesigi d-dewmien ta' xi servizz jew ġabra ta' servizzi li"; u

(ċ) fil-paragrafu (d) tas-sub-artikolu (1) tiegħu il-kliem "tordna t-teħid ta' kull miżura bħal dik" għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "toħroġ ordni ta' tħaris li tesigi t-teħid ta' kull miżura bħal dik".

Żieda ta' artikolu ġdid fl-Att prinċipali.

50. Wara l-artikolu 31 ta' l-Att prinċipali għandu jżidied dan l-artikolu ġdid li ġej:

"Applikazzjoni minn entità kwalifikata għall-ħruġ ta' ordni ta' tħaris mill-Awtorità taħt l-artikolu 31.

31A. (1) Entità kwalifikata tista' tapplika lill-Awtorità għall-ħruġ ta' ordni ta' tħaris fejn titlob għal kwalunkwe mill-miżuri elenkati fil-paragrafi (b), (ċ) jew (d) tas-sub-artikolu (1) ta' l-artikolu 31. Meta tagħmel hekk l-entità kwalifikata għandha tissottometti applikazzjoni bil-miktub lill-Awtorità fejn tissodisfa lill-Awtorità li hi ippruvat iġġib fis-seħħ il-waqfien tal-ksur b' konsultazzjoni jew mal-persuna li kontriha qed tintalab il-ħruġ tal-ordni ta' tħaris jew kemm ma dik il-persuna u entità kwalifikata oħra ta' Stat Membru fejn ordni ta' tħaris jew miżura simili qed tiġi mitluba:

(2) L-Awtorità tista' biss tqis applikazzjoni li tkun saret skont is-sub-artikolu (1) jekk l-entità kwalifikata turi għas-sodisfazzjoni ta' l-Awtorità li:

- (a) il-waqfien tal-ksur ma seħx fi żmien ġimgħatejn wara li t-talba għall-konsultazzjoni giet irċevuta mill-persuna li kontriha qed jintalab il-ħruġ ta' ordni ta' tħaris; u
- (b) l-applikazzjoni tirreferi għal ksur li hu ta' ħsara jew jista' jkun ta' ħsara għall-interessi kollettivi tal-konsumaturi.

(3) Tkun fid-diskrezzjoni ta' l-Awtorità li tiddeċidi jekk toħroġx ordni ta' tħaris wara li ssir applikazzjoni bil-miktub minn entità kwalifikata lilha:

Iżda jekk l-Awtorità tiddeċidi li ma toħroġx tali ordni ta' tħaris wara applikazzjoni magħmula lilha, l-Awtorità għandha fi żmien (2) jumejn ta' xogħol mid-data tad-deċiżjoni biex ma toħroġx tali ordni ta' tħaris, tinnotifika bil-miktub lill-entità kwalifikata u lill-persuna li kontriha intalbet il-miżura imsemmija, bid-deċiżjoni tagħha fejn tagħti r-raġunijiet għaliha.

(4) L-Awtorità għandha tiddeċidi kwalunkwe applikazzjoni minn entità kwalifikata magħmula skont is-subartikolu (1) fi żmien sittin (60) jum minn meta tiġi irċevuta mill-Awtorità.

(5) Biex entità kwalifikata titlob il-ħruġ ta' ordni ta' tħaris mill-Awtorità, ma hemmx bżonn li l-konsumaturi ndividwali jesprimu x-xewqa tagħhom li jkunu rappreżentati minn dik l-entità kwalifikata.

(6) Entità kwalifikata li qed titlob il-ħruġ ta' ordni ta' tħaris mill-Awtorità, m'għandhiex bżonn li tipprova:

- (a) it-telf jew dannu reali minn naħa tal-konsumaturi individwali affettwati mill-ksur tal-lijigijiet nfurzati mill-Awtorità li fir-rigward tagħhom qed tiġi mitluba l-ordni ta' tħaris; jew
- (b) l-intenzjoni jew negliġenza minn naħa tal-persuna li fil-konfront tagħha qed jintalab il-ħruġ ta' l-ordni ta' tħaris.

Jemenda l-artikolu 33A ta' l-Att prinċipali.

51. L-Artikolu 33A ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) l-artikolu 33A għandu jiġi rinumerat bħala l-artikolu 33A (1); u
- (b) wara l-artikolu 33A (1) għandu jiġi miżjud dan li ġej:

“(2) Bla ħsara għad-dispozizzjonijiet tas-subartikolu (1), l-Awtorità tista' tesigi li persuna li kontriha nħarġet ordni ta' tħaris, tippublika a spejjeż tagħha d-deċiżjoni finali maħruġa mill-Awtorità rilevanti għall-ħruġ ta' l-ordni ta' tħaris kompletament jew parzjalment f'tali forma li l-Awtorità tqis adatt.”

Jemenda l-artikolu 37 ta' l-Att prinċipali.

52. Wara l-artikolu 37(3) ta' l-Att prinċipali għandu jidded is-subartikolu ġdid li ġej:

“(4) Fejn persuna li kontriha tkun inħarġet ordni ta' tħaris mill-Awtorità skont l-artikolu 31 wara applikazzjoni minn entità kwalifikata, tagħmel appell kontra l-ħruġ ta' ordni ta' din ix-xorta quddiem it-Tribunal, imbagħad l-entità kwalifikata li fuq talba tagħha l-ordni nħarġet

għandha tiġi notifikata bl-appell u jkollha għoxrin (20) ġurnata biex twieġeb għall-appell li jiddekorru mid-data ta' meta tkun ġiet notifikata bl-imsemmi appell.”

Żieda ta' artikolu ġdid fl-Att prinċipali.

53. Wara l-artikolu 37 ta' l-Att prinċipali għandu jżidded l-artikolu ġdid li ġej:

“Applikazzjonijiet minn entità kwalifikata lit-Tribunal.

37A. (1) Entità kwalifikata tista' tapplika lit-Tribunal għal hruġ ta' ordni mit-Tribunal fejn l-Awtorità tenħtieġ li tiegħu kwalunkwe miżuri skont l-artikolu 31(1) li t-Tribunal jista' jiddetermina fejn:

- (a) l-Awtorità tiddeċiedi li ma tilqax l-applikazzjoni tagħha għal hruġ ta' ordni ta' tharis taht l-artikolu 31(1), jew
- (b) l-Awtorità tonqos milli tagħti deċiżjoni fi żmien sittin (60) jum minn meta tircievi l-applikazzjoni fejn tintalab l-hruġ ta' ordni ta' tharis taht l-artikolu 31(1):

Iżda kwalunkwe applikazzjoni bħal din għandha isir fi żmien għoxrin (20) jum li fil-kaz tal-paragrafu (a) jibdeu mid-data tad-deċiżjoni ta' l-Awtorità, u fil-kaz tal-paragrafu (b) mid-data ta' l-iskadenza tal-perjodu ta' sittin (60) jum:

Iżda wkoll li l-entità kwalifikata għandha tinnotifika bl-applikazzjoni lil persuna li kontriha intalbet l-ordni ta' tharis u l-Awtorità.

(2) Il-persuna li kontriha ntalbet l-ordni ta' tharis u l-Awtorità għandhom ikunu partijiet fi kwalunkwe proċeduri quddiem it-Tribunal u għandhom ikollhom id-dritt ta' risposta għall-applikazzjoni ta' l-entità kwalifikata fi żmien għoxrin (20) jum li jibda jiddekorri mid-data li ġew notifikati bl-imsemmija applikazzjoni.”

TAQSIMA VIII

EMENDA TAL-ATT DWAR IL-KOMUNIKAZZJONIJET U TRANSZZJONIJET ELETTRONIČI

Emenda għall-Att dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettroniċi.
Kap. 426.

54. Din it-Taqsima temenda l-Att dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettroniċi, u għandha tingara u tiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar il-Komunikazzjonijiet u Transazzjonijiet Elettroniċi, hawn iżjed 'il quddiem f' din it-Taqsima msejjaħ “l-Att prinċipali”.

Jemenda l-artikolu 2 tal-Att prinċipali.

55. Fl-artikolu (2) tal-Att prinċipali, it-tifsira tal-kliem “entità kwalifikata” għandha tiġi mħassra.

Jemenda l-artikolu 24B tal-Att prinċipali.

56. Fl-artikolu 24B(1) tal-Att prinċipali il-kliem “dan jista’, b’inizjattiva tiegħu nnifsu jew wara li hekk jintalab bil-miktub minn xi entità kwalifikata, joħroġ ordni ta’ konformità” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “tista’ toħroġ ordni ta’ konformità”.

Iħassar l-artikoli 24C sa 24D tal-Att prinċipali.

57. L-artikoli 24C sa 24D tal-Att prinċipali għandhom jiġu mħassra.

Jemenda l-artikolu 24E ta’ l-Att prinċipali.

58. Fl-artikolu 24E (1) ta’ l-Att prinċipali l-kliem “Ir-regolatur kompetenti u meta jkun adatt kull entità kwalifikata li setgħet talbet li jsir il-ħruġ tal-ordni ta’ konformità, għandhom jiġu notifikati bl-appell u għandu jkollhom għoxrin ġurnata mid-data tan-notifika tal-appell biex iwieġbu fihom” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “Ir-regolatur kompetenti għandu jjiġi notifikat bl-appell u għandu jkollu għoxrin (20) ġurnata mid-data tan-notifika tal-appell biex iwieġeb fihom.”.

Emenda ta’ l-artikolu 24F ta’ l-Att prinċipali.

59. Fl-artikolu 24F (1) il-kliem “taħt l-artikoli 24D u 24E” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “taħt l-artikolu 24E”.

Jemenda l-artikolu 24J ta’ l-Att prinċipali.

60. Fl-artikolu 24J ta’ l-Att prinċipali il-kliem “għandhom japplikaw il-proċeduri dikjarati fl-artikoli 24D u 24E.” għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem “għandhom japplikaw il-proċeduri dikjarati fl-artikolu 24E”.